

CZ

# NÁSTĚNNÝ OVLADAČ

## UŽIVATELSKÝ A INSTALAČNÍ MANUÁL

### KJRP-75A

Překlad původního návodu k obsluze

**DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:**

Před instalací a použitím vašeho nového klimatizačního zařízení si pečlivě přečtěte tento návod. Návod si pak dobře uložte pro další použití.

- Tento návod obsahuje podrobné pokyny, kterým byste měli věnovat pozornost při používání zařízení.
- Pro zajištění správné obsluhy kabelového ovladače si důkladně přečtěte tento návod, než začnete zařízení používat.
- Po přečtení si návod uložte, abyste do něj mohli podle potřeby nahlédnout.

## **OBSAH**

---

<b>1 POUŽITÍ</b> .....	<b>1</b>
1.1 Provozní pokyny.....	1
1.2 Provozní podmínky .....	2
1.3 Hlavní vlastnosti .....	2
1.4 Uživatelské rozhraní.....	3
1.5 Pokyny pro použití.....	4
1.6 Další informace .....	5
<b>2 INSTALACE</b> .....	<b>6</b>
2.1 Bezpečnostní pokyny .....	6
2.2 Příslušenství pro instalaci.....	7

2.3	Instalační rozměry .....	8
2.4	Způsob instalace .....	9
2.5	Schéma instalace .....	16

# 1 POUŽITÍ

## 1.1 Provozní pokyny

- Před instalací zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a dodržujte je.



### VAROVÁNÍ



Znamená, že nesprávný postup může způsobit smrt nebo vážná zranění osob.

---



### UPOZORNĚNÍ

Znamená, že nesprávný postup může způsobit zranění osob nebo ztrátu majetku.

- V tomto návodu jsou použita následující označení:  
 Zákaz       Postupujte podle pokynů
- Instalaci zařízení svěřte dodavateli nebo odborné firmě. Před čištěním a údržbou odpojte napájení.
- Nečistěte zařízení vodou, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte zařízení, když máte mokré ruce, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.

- Nestříkejte na zařízení pesticidy, dezinfekci nebo hořlavé materiály v spreji, jinak může dojít k požáru nebo poškození krytu zařízení.
- Nesnažte se oddělit kryt tlačítek a displeje rukou, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.

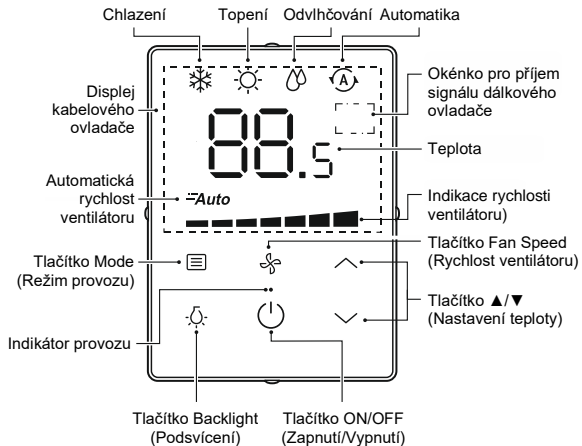
## 1.2 Provozní podmínky

Napájecí napětí	5 V DC
Rozsah okolní teploty (stabilní provozní prostředí)	-10–43 °C
Rozsah okolní vlhkosti	≤ 90 % RH

## 1.3 Hlavní vlastnosti

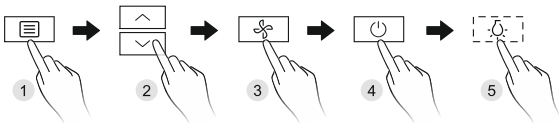
1. Připojuje se k hlavní řídicí desce vnitřní jednotky přes 5žilový stíněný kabel.
2. Umožňuje nastavení provozního stavu vnitřní jednotky pomocí dotykových tlačítek.
3. Zobrazuje informace na displeji.

## 1.4 Uživatelské rozhraní



## 1.5 Pokyny pro použití




### 1.5.1 Základní nastavení





## 1.6 Další informace

### 1.6.1 Doplnkové pokyny

- Tlačítko Rychlost ventilátoru : Rychlost nelze nastavit v režimu Odvlhčování/Automatika (zobrazuje se Auto).
- Režim podsvícení:
  - 1) Trvale zapnuté: Podsvícení je normálně zapnuté. Stisknutím  pro spuštění jednotky je možné přejít do režimu trvale zapnutého podsvícení. Když je podsvícení vypnuté, stisknutím  lze přepnout do režimu trvale zapnutého podsvícení.
  - 2) Automaticky vypínání: Podsvícení po 4 sekundách automaticky zhasne. Když je podsvícení vypnuté, stisknutím libovolného tlačítka (kromě tlačítek Podsvícení a Zapnutí/Vypnutí) lze přepnout do režimu automatického vypínání.

### 1.6.2 Funkce příjmu signálu dálkového ovládání

Je k dispozici jen u některých modelů.

#### **VAROVÁNÍ**

Nesnažte se oddělit kryt tlačítek a displeje rukou, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.



## 2 INSTALACE

### 2.1 Bezpečnostní pokyny

- Před instalací zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.
- Níže jsou popsány důležité bezpečnostní pokyny, které je třeba dodržovat.

#### **VAROVÁNÍ**

- Instalaci zařízení svěťte dodavateli nebo odborné firmě. Nenechávejte instalovat zařízení samotného uživatele.
- Nedemontujte zařízení, pokud k tomu nemáte oprávnění.
- Provedení kabeláže musí odpovídat požadavkům na napájení kabelového ovladače.
- Pro zapojení je třeba použít specifikované kabely. Na svorky nesmí působit žádná vnější síla.
- Obvod kabelového ovladače pracuje s nízkým napětím. Nepřipojujte ho k obvodu s velkým napětím. Neved'te kabel pro ovladač ve stejné elektroinstalační trubce společně s kabelem pro velké napětí. Vzdálenost mezi takovými kabely by měla být minimálně 300–500 mm.

- Kabel pro kabelový ovladač nesmí překročit maximální přípustnou délku.

## 2.2 Příslušenství pro instalaci

Zkontrolujte, zda byly dodány všechny následující díly.

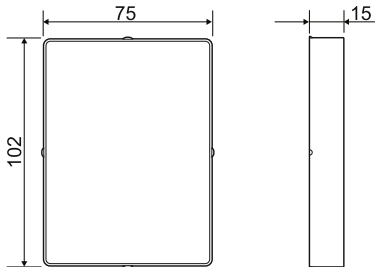
Č.	Název	Počet	Poznámky
1	Kabelový ovladač	1	Používá se pro ovládání hlavní vnitřní jednotky.
2	Šroub M4×20 s hlavou s křížovou drážkou Philips	2	Používá se pro instalaci kabelového ovladače na zeď.
3	Návod na instalaci a obsluhu	1	Obsahuje pokyny pro použití a instalaci kabelového ovladače.
4	Plastový šroub	2	Používá se pro instalaci kabelového ovladače na zeď.
5	Propojovací kabel	1	Používá se pro propojení hlavní řídicí desky venkovní jednotky a kabelového ovladače.

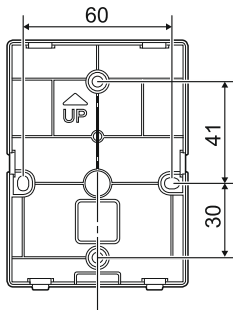
- Nainstalujte v místě následující příslušenství.

Č.	Název	Počet	Poznámky
1	Stíněný 5žilový kabel	1	RVVP-0,5 mm <sup>2</sup> ×5, zabudovaný ve zdi
2	Elektroinstalační trubka (izolační sada)	1	Zabudovaná ve zdi, maximální délka kabelu: 15 m
3	Velký křížový šroubovák Philips	1	Používá se pro instalaci šroubů se zapuštěnou hlavou s křížovou drážkou
4	Malý plochý šroubovák	1	Používá se pro oddělení spodního krytu kabelového ovladače.

### 2.3 Instalační rozměry

Před instalací se podívejte na montážní rozměry a velikost zařízení na obrázku níže (rozměry v mm).



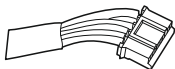


## 2.4 Způsob instalace

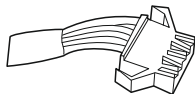
### 2.4.1 Instalace do vnitřní fancoilové jednotky

#### 1. Požadavky na kabeláž

- Koncovky propojovacího kabelu se liší. Větší zástrčka s 5 kontakty se označuje jako konektor A, menší zástrčka s 5 kontakty se označuje jako konektor B.



Konektor B

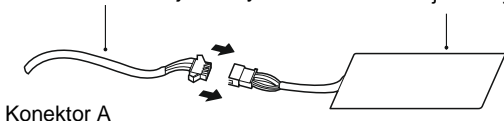


Konektor A

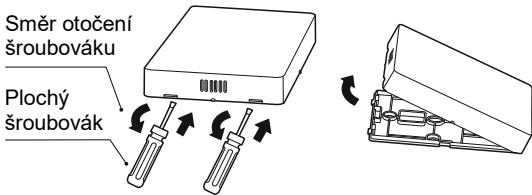
- Připojte konektor A do zásuvky s 5 kontakty na hlavní řídicí desce vnitřní jednotky (viz obrázek níže).

Dodávaný propojovací kabel k hlavní řídicí desce vnitřní jednotky

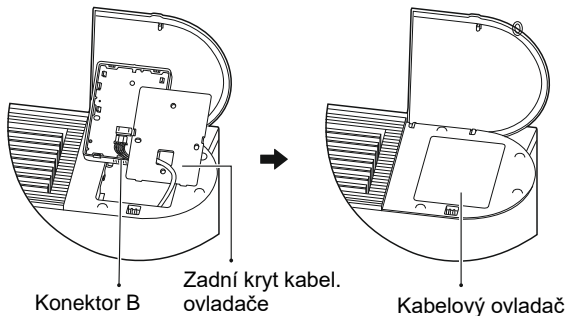
Hlavní řídicí deska vnitřní jednotky



2. Zasuňte plochý šroubovák do výřezu ve spodní části kabelového ovladače a otočte ho ve vyznačeném směru, abyste mohli vyjmout zadní kryt kabelového ovladače.



3. Vezměte konektor B kabelu a protáhněte ho otvorem v zadním krytu kabelového ovladače. Připojte konektor B do zásuvky s 5 kontakty na desce kabelového ovladače. Pak nasadte znovu zadní kryt kabelového ovladače a nainstalujte kabelový ovladač do skříňky elektroniky vnitřní jednotky tak, aby displej směřoval nahoru, jak ukazuje obrázek níže.



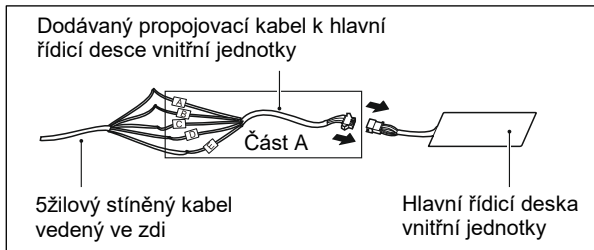
### UPOZORNĚNÍ

Podle situace je možné nainstalovat kabelový ovladač na levou nebo pravou stranu vnitřní fancoilové jednotky.

## 2.4.2 Instalace na stěnu

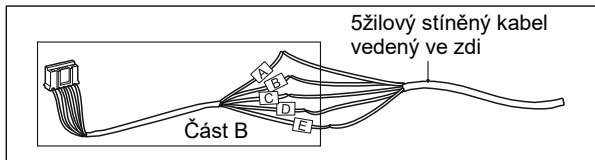
### 1. Požadavky na kabeláž

- Přerušete propojovací kabel uprostřed (místo bez pláště). Část, která obsahuje konektor A, se označuje jako část A. Část, která obsahuje konektor B, se označuje jako část B.
- Připojte konektor A do zásuvky s 5 kontakty na hlavní řídicí desce vnitřní jednotky (viz obrázek níže).

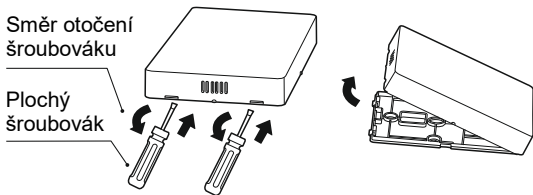


- Připojte spolehlivě oddělený konec části A (konec na opačné straně kabelu, než je konektor A) k 5žilovému stíněnému kabelu vedenému ve zdi (viz obrázek výše).
- Připojte spolehlivě oddělený konec části B (konec na opačné straně kabelu, než je konektor B) k 5žilovému stíněnému kabelu vedenému ve zdi (viz obrázek výše)

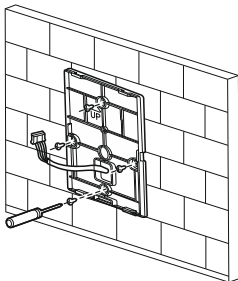




- Ujistěte se, že je 5 kontaktů konektoru na straně kabelového ovladače (A/B/C/D/E) připojeno správně k odpovídajícím kontaktům konektoru u vnitřní jednotky.
  - Stínicí vrstva 5žilového kabelu musí být uzemněna.
  - Maximální délka propojovacího kabelu je 15 m.
2. Zasuňte plochý šroubovák do výřezu ve spodní části kabelového ovladače a otočte ho ve vyznačeném směru, abyste mohli vyjmout zadní kryt kabelového ovladače, jak ukazuje obrázek níže.



3. Protáhněte část B propojovacího kabelu otvorem pro kabel v zadním krytu kabelového ovladače a připevněte zadní kryt kabelového ovladače na zeď pomocí 4 hmoždinek a šroubů s hlavou s křížovou drážkou Philips, jak ukazuje obrázek níže.

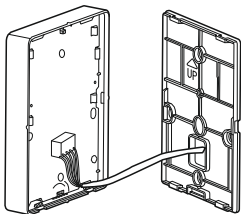


4. Připojte konektor B do zásuvky s 5 kontakty na desce kabelového ovladače, jak ukazuje obrázek níže.

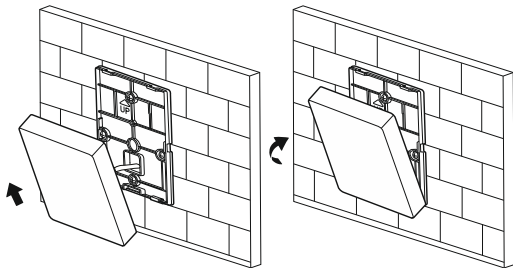


## UPOZORNĚNÍ

Po připojení konektoru zasuňte přebytečnou část kabelu zpět do otvoru ve zdi (nenechávejte ji v kabelovém ovladači).



5. Nasadte přední kryt kabelového ovladače na zadní kryt. Nasadte ho nejprve na dolní úchytky a pak zacvakněte nahoře podle obrázku níže.

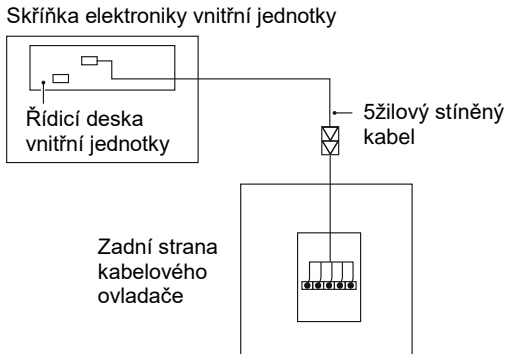


**UPOZORNĚNÍ**

Při instalaci ponechejte na straně kabelového ovladače dostatečnou délku propojovacího kabelu, aby se dal ovladač v případě údržbu snadno sundat.

## 2.5 Schéma instalace

Propojení s vnitřní jednotkou:



# ZPĚTNÝ ODBĚR ELEKTROODPADU

---



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

## VÝROBCE

---

SINCLAIR CORPORATION Ltd.  
1-4 Argyll St.  
London W1F 7LD  
United Kingdom

[www.sinclair-world.com](http://www.sinclair-world.com)

Zařízení bylo vyrobeno v Číně (Made in China).

## ZÁSTUPCE

---

SINCLAIR Global Group s.r.o.  
Purkyňova 45  
612 00 Brno  
Česká republika

## TECHNICKÁ PODPORA

---

SINCLAIR Global Group s.r.o.  
Purkyňova 45  
612 00 Brno  
Česká republika

Bezplatná infolinka: +420 800 100 285

[www.sinclair-solutions.com](http://www.sinclair-solutions.com)

Obchod: [info@sinclair-solutions.com](mailto:info@sinclair-solutions.com), tel.: +420 541 590 140, fax: +420 541 590 124  
Servis: [servis@sinclair.cz](mailto:servis@sinclair.cz), tel.: +420 541 590 150, fax: +420 541 590 153  
Objednávky: [brno-fakturace@sinclair.cz](mailto:brno-fakturace@sinclair.cz)

